

**Zeitschrift:** Arbido

**Herausgeber:** Verein Schweizerischer Archivarinnen und Archivare; Bibliothek Information Schweiz

**Band:** - (2007)

**Heft:** 1: I+D Fachleute - kompetent in der Gegenwart, unverzichtbar in der Zukunft = Les personnels I+D - une compétence actuelle indispensable pour l'avenir = I professionisti I+D - competenti oggi indispensabili domani

**Artikel:** Neues Handbuch für BerufsbildnerInnen = Nouveau manuel pour les responsables de la formation

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-769469>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Neues Handbuch für BerufsbildnerInnen

## Nouveau Manuel pour les responsables de la formation

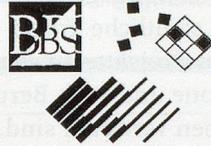
Die Zusammenstellung von Informationen rund um die Lehre I+D-AssistentIn ersetzt das bisherige Arbeitsbuch. Sie ist geeignet für Lehrbetriebe und solche, die es werden wollen, für neue Lernende sowie für alle, die Interesse am Beruf haben.

### Informationen Berufslehre I+D-AssistentIn

Für Berufsbildnerinnen, Personalverantwortliche, Lernende und weitere Interessierte

Version 1, 2006

Ausbildungsdelegation I+D



Cet ensemble d'informations concernant l'apprentissage d'assistant/e I+D remplace l'ancien journal d'apprentissage. Il concerne les entreprises formatrices et celles qui veulent le devenir, les nouveaux/nouvelles apprenant(e)s ainsi que toute personne intéressée à la profession.

### Informations formation professionnelle initiale Assistant/e I+D

Pour responsables de la formation professionnelle, responsables du personnel, personnes en formation et toutes personnes intéressées

Version 1, 2006

Délégation à la formation I+D



Informationen Berufslehre I+D-AssistentIn	
Für Berufsbildnerinnen, Personalverantwortliche, Lernende und weitere Interessierte	
1.	Glossar _____ 2
2.	Gesetzliche Grundlagen _____ 3
3.	Allgemeine Informationen _____ 3
3.1	Voraussetzungen für Lehrbetrieb _____ 3
3.2	Kurse für Berufsbildnerinnen _____ 5
3.3	Lehrvertrag _____ 5
3.4	Kosten _____ 5
3.5	Recht und Pflichten (aus der Sicht Lernender) _____ 5
3.6	Links _____ 6
4.	Überbetriebliche Kurse (bisher: Einführungskurse) _____ 6
5.	Praktika _____ 7
6.	Lerndokumentation (bisher: Arbeitsbuch) _____ 8
6.1	Zweck der Lerndokumentation _____ 8
6.2	Obligatorische Inhalte _____ 8
7.	Projekt Bildungsverordnung (BiVo) _____ 9
8.	Fachinformationen und Links _____ 9
8.1	Allgemeine Informationen _____ 9
8.2	Verbände I+D _____ 9
8.3	Berufsbildung _____ 10
8.4	Berufsmaturität (BM) _____ 10
8.5	Berufsfachschulen/Stoffpläne _____ 10
8.6	Kantone Mittelschul- und Berufsbildungsämter (MBA) _____ 10
8.7	Handapparat I+D _____ 11

Informations formation professionnelle initiale Assistant/e I+D	
Pour responsables de formation professionnelle, responsables du personnel, personnes en formation et toutes personnes intéressées	
1.	Glossaire _____ 2
2.	Bases légales _____ 3
3.	Informations générales _____ 3
3.1	Conditions pour les entreprises formatives _____ 3
3.2	Cours pour formateurs/trices (auparavant: Cours pour maîtres d'apprentissage) _____ 5
3.3	Contrat de formation professionnelle initiale (auparavant: Apprentissage) _____ 5
3.4	Frais _____ 5
3.5	Droits et devoirs de la personne en formation _____ 6
3.6	Liens _____ 7
4.	Cours interentreprises (auparavant: Cours d'introduction) _____ 8
5.	Stages _____ 8
6.	Dossier de formation (auparavant: Journal d'apprentissage) _____ 9
6.1	Objectif du dossier de formation (auparavant: Journal d'apprentissage) _____ 9
6.2	Contenus obligatoires _____ 9
7.	Projet Ordonnance sur la formation (OrFo) _____ 10
8.	Informations spécialisées et liens _____ 10
8.1	Informations générales _____ 10
8.2	Associations I+D _____ 11
8.3	Formation professionnelle _____ 11
8.4	Maturité professionnelle _____ 11
8.5	Ecole professionnelle/Programmes d'enseignement professionnel _____ 11
8.6	Offices de l'enseignement secondaire du 2e degré et de la formation professionnelle (OSP) _____ 11
8.7	Bibliographie I+D _____ 13

contact:

Andrea Betschart, Tel.: 031 382 49 65 – Fax: 031 382 46 48

E-Mail: a.betschart@bbs.ch – Internet: www.bda-aid.ch